

THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA.  
ESTABLISHED 1880.  
No. 11 & 13, CROSS STREET, SINGAPORE.  
PHONE: 7164. Cables: "LATPAU."  
PUBLISHED BY LEUNG HIN FAN.  
FRIDAY, 29th JANUARY, 1932.  
ISSUE NO. 14,731.  
PRINTED BY LAT PAU PRESS LTD.

# 報叻

"LAT PAU"

本報創辦于前清光緒七年十月  
十二日編輯及發行所在新嘉坡  
哥勞實得力十一號及十三號  
電話七一六四號  
總經理  
林印人兼  
編輯主任  
梁顯凡  
零售每份八占每月一元五角  
半年九元  
外埠另加郵費 英屬每月五角  
廣告每年告白分期收費半途裁  
止照數收足先此聲明以免後悔  
短期告白費請勿忘

頁一第 五期星

號一千四百三十七

日九廿月一年一廿國民華中

英國製造

煙香喉



時人時煙  
髮吸髮





報叻

百四第 六期星



夏露氏補酒  
能使君少年  
及精神飽滿

倘諸君感覺少年  
與精神飽滿時則  
所享人生之快樂  
可不言而喻也是  
故欲為避去柔弱  
弊病惟有飲此夏  
露氏補酒全世界  
中惟有此酒最有  
凡精神頹廢者尤  
能即速恢復享完  
全人生快樂也

# Hall's Wine

THE SUPREME TONIC RESTORATIVE

氣元復能最酒氏露夏

個一杯酒品水送贈者酒氏露夏每大瓶勝凡杯酒送贈  
司公限有通英 城樓 保佑 按嘉新 向或買購房業等上商酒各向可  
Sole Proprietors:—STEPHEN SMITH & Co., Ltd., Bow, LONDON, ENGLAND.



汽鳳凰標  
水質清潔  
氣味芬香

# 首屈一指之飲料

大瓶每打八角半小瓶每打五角  
大瓶每打一元二角半小瓶每打六角半  
總經理本公司製造本廠  
總經理本公司製造本公司製造本公司



## 忘念不忘

在者福臨御施者應有「消得九九乃  
我惟一要命」之念當出購潤  
服藥品之復將此念忘此無他出消得九  
九此無他出消得九九而幼大風之  
無後者出消得九九之處更佳和幼大風之  
無後者出消得九九之處更佳和幼大風之  
無後者出消得九九之處更佳和幼大風之  
無後者出消得九九之處更佳和幼大風之  
無後者出消得九九之處更佳和幼大風之



## 謝恩母之兒三

### 章士紳紅色丸丸復其康

無虧 母體酒調適○產後遠  
復原○福真厚錫與

家庭有兒女

洪程底酒滋

酒母子無

下瓶水裝份美器水瓶  
裝紅可換種片不品亦如  
銀錢還送自清告盡  
取九原酒分

唐夫五人見萬江蘇  
府鵝頭五人見萬江蘇  
府鵝頭五人見萬江蘇  
府鵝頭五人見萬江蘇  
府鵝頭五人見萬江蘇

湖南攸（水旁）浦縣政府發岩若  
都人者無藥服食，但常而且  
服消得九九，服消得九九，服消得九九  
胃強神旺，身體大佳，此九之功，莫不  
可思哉。

清源九名藥房內有出售威武龍虎  
嘴嘉坡烏六甲街拿庫士哥生藥局固  
得此藥，乃服之，其人服此，病即平。此藥，  
乃爲良藥。

PINK HILLS ALE CO. LTD.

## 建造健康與快樂

小孩以此乳飼之必時常快  
樂！其精力營流動於迴血  
管，故四肢至為健全。雖在熱  
烈中亦得如常舉動。凡爲人  
母者，若能認此著名食品爲

可靠之養料，方可謂之爲與今  
日新嘉坡之爲人母者相比。  
蓋此乳能建造小孩之生命，使  
其享受人生之快樂也。

本公司則仍照舊價出售毫

無增價，請者注意。  
本公司新出品牛及駄餅乾，  
小兒均宜食之，且合有光益之  
效。

代理人沙順公司啟

Sole Agents for S. Malaya, Sarawak, etc.  
SASSOON & CO., SINGAPORE.



德國殺菌清毒藥片

各式  
毒蛇  
咬傷  
頭痛  
腹痛  
水腫  
頭暈  
眼花  
頭痛  
耳熱  
發癢  
等症  
均能  
治療  
痊愈

鹿標清毒藥片乃德國大醫師  
庫寧氏秘製成，無論何種患  
病，只要服食，無不速效。

羅士露藥精



可由各有代理購買

◎世界驚奇  
聞名三十年的

得山爾彌地

說山爾彌地藥丸為治五淋二滿最見功效之藥，  
如無法服之急者，久煎服，而以腹滿消。  
消除，通止瀉溼，再服五天，一服即日定可除根。  
保根後，發散寒氣，各國諸藥無不謂之湯淋聖藥。  
國商各曰：一服藥，亦無不樂為代售以食沉沉。  
准，喝藥者須知此藥，惟法國獨創，一家所製方秘。  
不傳名，天下收於每丸藥上印有。記者，庫非假。  
冒其真，此初服，無不良，一丸至兩粒，夜若不眠，  
斷無不淋，通止瀉溼，消除如是，每天服藥四丸至。  
滿七日定可除根，水不復發，但於服藥之日，勿服  
茶，勿使勞動，忌食性熱之物，更忌房事。

保爾快添許多佳兒



增加我倆伉儷愛情

世界最著名的品  
牌健腎廣嗣聖

鹿標保精益腎丸

乃德國大醫師庫寧氏發明，無論見腰痛、脚軟、頭暈、眼花、夜多小便、神經衰弱，記憶乏力，夢遺、病等症，均能療治痊愈。

鹿標婦科調經丸女幸福

各大藥房均有出售。

石叻晚能怡保會豐商店總批發



一一四四話電

靠可實殷

世界一切財物皆有遭水火侵入之可能，思避失敗，則宜向一保全之，而最完善之法，實可依靠之，則此險公司，可謂最可靠者也。

司理劉繼初啟

INDENTING AGENTS

MESSRS. L. E. TELS & CO'S TRADING SOCIETY,

90 Robinson Road, Singapore.

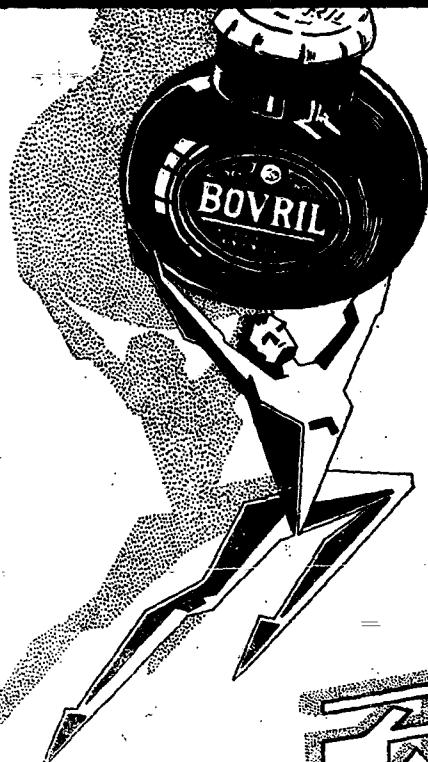
Telephone No. 4385.











濃厚滋養  
料之最完美者  
是爲保衛爾牛肉汁  
焉所有腦神經骨肉  
血脉之補品無不具  
備凡服用此滋養料  
之人身體藉以強健  
對於熱帶地方所有  
易傳染諸疾皆  
能抗拒之

SOLE AGENTS:-  
THE BORNEO CO., LTD.,  
SINGAPORE.  
理經家興  
司公限有娘慕洲星



各大商店均有出售  
請與就近商店接洽  
特備溫暖奉送

## 文家宜百補酒

滋補能力之偉大  
故尊夫人今又舉一丈夫子

俾可早日復元  
產後調養更宜飲此補酒

文家宜百補酒  
平日飲之  
增加精力 弱時飲之  
強身 君欲閑家大小康強快  
樂 每日應飲  
文家宜百補酒



Sole Agents  
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.  
(Incorporated in Straits Settlements)  
SINGAPORE, PENANG, IPOH & KUALA LUMPUR.

# WINCARNIS







飲  
新嘉坡冷藏有限公司  
能得康健

本公公司各店設在

路西門北東架利記

牛乳局部工乃微菌

專家檢驗並准許售賣者

均經調控均其有牛乳使

酵變屬者則瓶奶者消滅

罩及瓶口封既者盛後

均抵能樂裝置之謹

慎於此可見一斑焉

新鮮牛乳

英	量	半升	升半	升全	升峰	半量	英量
英	量	半升	升半	升全	升峰	半量	英量
英	量	半升	升半	升全	升峰	半量	英量



在星洲君可安心飲

用之是牛乳局部工

學化師與農專家所證明爲

清潔全與安全者也君貴體需用牛

但君須知查君須知查君須知查君須

是安穩故當由新嘉坡

公藏定司因其

泡製牛乳

英量	半升	升半	升全	升峰	半量	英量
英量	半升	升半	升全	升峰	半量	英量
英量	半升	升半	升全	升峰	半量	英量

A.P.B. 2

愛美人飲美酒請到會豐商店去

廿壹年新正將過壬申歲首又來富今新陳過時度期我們各界同儕有行陽歷亦有行陰歷者宴酒春茗或籌備送禮在所不免小店選辦中西藥品俱是正貨弗覺歷屆卅週年多蒙諸公信用現凡購仙鹿參鴉鴉鴉藥品五角以上送美人畫一幅署爵雅意今又辦到大幫各色唐洋美酒均是名家佳釀價格克已担保正貨以備諸君送禮如蒙賜顧無任歡迎或搖電話快捷送到希為留意是荷

電 話 六六五一

大馬路會豐商店謹白





# 報叻

一月三十日

一月三十日

主 持 正 義

外 部 發 表 對 外 宣 言

本報登  
稿。中  
國公  
司主  
持正  
義。及  
維持  
各條  
約原  
則。

竟 誰 日 前  
機 關 檀 尚 不 停 放 銃 中  
美 美 領 事 調 停  
華 都 塚 市 荒 垣

可 爲

撕 被 占 海  
各 地 濟 緒 濟 戰 至 今  
晨 乃 止

兩 哪 日 前  
中 上 海電 聲 中  
日 停 戰 證 在 本 晨 三  
時 律 来 福 鎮 聲 及 機 關 鐸 聲 仍 巴 延 不 止 有 汽 車  
一 輛 滿 載 消 息 文 件 欲 研 究 停 戰 情 形 故 現  
可 怕 之 景 象 中 無 一 分 鐘 不 有 機 關 館 之 格 咯

聲 在 本 晨 三  
時 律 来 福 鎮 聲 及 機 關 鐸 聲 仍 巴 延 不 止 有 汽 車  
一 輛 滿 載 消 息 文 件 欲 研 究 停 戰 情 形 故 現  
可 怕 之 景 象 中 無 一 分 鐘 不 有 機 關 館 之 格 咯

本報登  
稿。中  
國公  
司主  
持正  
義。及  
維持  
各條  
約原  
則。

竟 誰 日 前  
機 關 檀 尚 不 停 放 銃 中  
美 美 領 事 調 停  
華 都 塚 市 荒 垣

會 大 會 如 下 數 日 以 前 當 此 項 局 勢 形 災 銳 化  
答 覆 使 吾 人 相 信 將 不 敗 干 涉 公 共 領 域 與 其 本 國 政 府 商 的 余 討  
並 請 彼 將 該 項 情 形 與 其 本 國 政 府 商 的 余 討  
再 改 照 會 與 日 本 請 鑑 於 公 共 租 界 內 充 分 之  
命 財 產 否 別 日 本 實 不 應 以 軍 力 佔 據 該 租

會 大 會 如 下 數 日 以 前 當 此 項 局 勢 形 災 銳 化  
答 覆 使 吾 人 相 信 將 不 敗 干 涉 公 共 領 域 與 其 本 國 政 府 商 的 余 討  
並 請 彼 將 該 項 情 形 與 其 本 國 政 府 商 的 余 討  
再 改 照 會 與 日 本 請 鑑 於 公 共 租 界 內 充 分 之  
命 財 產 否 別 日 本 實 不 應 以 軍 力 佔 據 該 租

竟 誰 日 前  
機 關 檀 尚 不 停 放 銃 中  
美 美 領 事 調 停  
華 都 塚 市 荒 垣

本報登  
稿。中  
國公  
司主  
持正  
義。及  
維持  
各條  
約原  
則。

竟 誰 日 前  
機 關 檀 尚 不 停 放 銃 中  
美 美 領 事 調 停  
華 都 塚 市 荒 垣

竟 誰 日 前  
機 關 檀 尚 不 停 放 銃 中  
美 美 領 事 調 停  
華 都 塚 市 荒 垣

竟 誰 日 前  
機 關 檀 尚 不 停 放 銃 中  
美 美 領 事 調 停  
華 都 塚 市 荒 垣

英製造

來味杏西



時時吸髮煙



